

Istungi

PROTOKOLL

Neljapäev

2. aprill 2009



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. ELi ja Valgevene vahelise dialoogi poolaastapõhine hindamine (esitatud resolutsiooni ettepanekud)	5
4. Euroopa südametunnistus ja totalitarism (esitatud resolutsiooni ettepanekud).....	5
5. Kultuuri roll Euroopa piirkondade arengus (esitatud resolutsiooni ettepanekud).....	6
6. Ühenduse ökomärgise kava ***I - Organisatsioonide vabatahtlik osalemine ühenduse keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemis (EMAS) ***I (arutelu)	6
7. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	7
8. Tervitus	7
9. Hääletused	7
9.1. Veterinaar- ja zootehnika valdkonna andmed * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
9.2. Infoühiskonda käsitlev ühenduse statistika ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
9.3. EÜ ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepe * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
9.4. Järelevalveotsus kohtueelses menetluses * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	9
9.5. Euroopa Sotsiaalfondi toetuse saamiseks abikõlblikud kululiigid ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	9
9.6. Euroopa Regionaalarengu Fond, Euroopa Sotsiaalfond ja Ühtekuuluvusfond: finantsjuhtimist käsitlevad sätted *** (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	9
9.7. Hariduse andmine sisserändajate lastele (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	10
9.8. ELi kodanike ja nende pereliikmete õigus liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	10
9.9. Euroopa kodakondsusega seotud probleemid ja tulevikuväljavaated (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	10
9.10. Ühenduse statistika väliskaubanduse kohta ***II (hääletus)	11
9.11. Farmakoloogiliste toimeainete jääkide piirnormide kehtestamine loomsetes toiduainetes ***II (hääletus)	11

9.12. Eluasemete energiatõhususe ja taastuvenergia alaste investeeringute abikõlblikkus Euroopa Regionaalarengu Fondi raames***I (hääletus)	11
9.13. Ühenduse viisaeeskiri ***I (hääletus)	12
9.14. Ühenduse ökomärgise kava ***I (hääletus)	12
9.15. Organisatsioonide vabatahtlik osalemine ühenduse keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemis (EMAS) ***I (hääletus)	12
9.16. Võrdne kohtlemine sõltumata isikute usutunnistusest või veendumustest, puudest, vanusest või seksuaalsest sättumusest * (hääletus)	13
9.17. Vahepealne kaubandusleping Türgmenistaniga (hääletus)	13
9.18. Vahepealne kaubandusleping Türgmenistaniga * (hääletus)	13
9.19. ELi ja Valgevene vahelise dialoogi poolaastapõhine hindamine (hääletus).....	14
9.20. Euroopa südametunnistus ja totalitarism (hääletus)	14
9.21. Kultuuri roll Euroopa piirkondade arengus (hääletus)	15
9.22. ELi ja Venemaa vaheline uus leping *** (hääletus)	15
9.23. Rahvusvaheliste läbirääkimiste avamine eesmärgiga saavutada Arktika kaitse konventsiooni vastuvõtmine (hääletus).....	15
9.24. Elektromagnetväljadega seotud terviseprobleemid (hääletus)	16
9.25. Koolid paremaks: Euroopa koostöökava (hääletus)	16
10. Selgitused hääletuse kohta	16
11. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	18
12. Istungil vastu võetud tekstide edastamine	18
13. Järgmiste istungite ajakava.....	18
14. Istungjärgu vaheaeg	18
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	19

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 02/2009 – III jagu – Komisjon (N6-0011/2009
- C6-0106/2009 - 2009/2030(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni seoses pikaajaliste viisade ja Schengeni infosüsteemi sisestatavate hoiatusteadetega (KOM(2009)0090 - C6-0107/2009 - 2009/0025(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	JURI

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2006/326/EÜ, et näha ette Euroopa Ühenduse ja Taani Kuningriigi vahelise tsiviil- ja kaubandusajade kohtu- ja kohtuväliste dokumentide Euroopa Liidu liikmesriikides kätteandmist käsitleva lepingu artikli 5 lõike 2 rakendamise kord (KOM(2009)0100 - C6-0108/2009 - 2009/0031(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	JURI
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2006/325/EÜ, et näha Euroopa Ühenduse ja Taani Kuningriigi vahelise kohtualluvust ja kohtuotsuste täitmist tsiviil- ja kaubandusajades käsitleva lepingu artikli 5 lõike 2 rakendamise kord (KOM(2009)0101 - C6-0109/2009 - 2009/0034(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	JURI
----------------	---------------------------	------

nõuandvad LIBE
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse hindamismehhanism Schengeni acquis' kohaldamise kontrollimiseks (KOM(2009)0102 - C6-0110/2009 - 2009/0033(CNS))

edasi saadetud vastutavale LIBE
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega kehtestatakse hindamismehhanism Schengeni acquis' kohaldamise jälgimiseks (KOM(2009)0105 - C6-0111/2009 - 2009/0032(CNS))

edasi saadetud vastutavale LIBE
komisjonile :

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 05/2009 - III jagu - Komisjon (N6-0012/2009 - C6-0112/2009 - 2009/2031(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 10/2009 - III jagu - Komisjon (N6-0013/2009 - C6-0113/2009 - 2009/2032(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist (KOM(2009)0150 - C6-0115/2009 - 2009/2033(ACI))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

nõuandvad EMPL
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni puuetega inimeste õiguste konventsiooni sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (KOM(2008)0530 [[01]] - C6-0116/2009 - 2008/0170(CNS))

edasi saadetud vastutavale EMPL
komisjonile :

nõuandvad FEMM
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni puuetega inimeste õiguste konventsiooni fakultatiivprotokollide sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (KOM(2008)0530 [[02]] - C6-0117/2009 - 2008/0171(CNS))

edasi saadetud vastutavale EMPL
komisjonile :

nõuandvad FEMM
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ühinemise kohta ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjaga nr 61 tarbesõidukite tunnustamist käsitlevate sätete kohta seoses kabiini tagapaneelist eespool väljaulatuvate osadega (07240/2009 - C6-0119/2009 - 2008/0205(AVC))

edasi saadetud vastutavale INTA
komisjonile :

2) parlamendiliikmed, resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 113):

- Cristiana Muscardini: Resolutsiooni ettepanek kriisi, keskkonna ja elukvaliteedi kohta (B6-0162/2009)

edasi saadetud vastutavale ENVI
komisjonile :

- Cristiana Muscardini: Resolutsiooni ettepanek kadunud alaealiste otsimise kohta (B6-0178/2009)

edasi saadetud vastutavale LIBE
komisjonile :

nõuandvad FEMM
komisjonid :

- Roberta Angelilli, Mario Mauro, Roberto Musacchio, Gianni Pittella, Gianluca Susta ja Stefano Zappalà: Resolutsiooni ettepanek Euroopa ajakirjanike eetikakoodeksi ja alaealiste õiguste kohta (B6-0179/2009)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: LIBE
nõuandvad komisjonid: FEMM, CULT

3. ELi ja Valgevene vahelise dialoogi poolaastapõhine hindamine (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: ELi ja Valgevene vahelise dialoogi poolaastapõhine hindamine

Arutelu toimus 25. märtsil 2009 (25.03.2009 protokoll punkt 9).

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Jan Marinus Wiersma ja Justas Vincas Paleckis fraktsiooni PSE nimel, Jacek Protasiewicz, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra ja Elmar Brok fraktsiooni PPE-DE nimel, Janusz Onyszkiewicz fraktsiooni ALDE nimel, Konrad Szymański, Wojciech Roszkowski, Hanna Foltyn-Kubicka, Ewa Tomaszewska ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel, Milan Horáček ja Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel: Euroopa Liidu ja Valgevene dialoogi hindamine kaks korda aastas (B6-0177/2009).

Hääletus: 02.04.2009 protokoll punkt 9.19.

4. Euroopa südametunnistus ja totalitarism (esitatud resolutsiooni

ettepanekud)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Euroopa südametunnistus ja totalitarism

Arutelu toimus 25. märtsil 2009 (25.03.2009 protokoll punkt 10).

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Martin Schulz, Hannes Swoboda, Jan Marinus Wiersma, Helmut Kuhne, Miguel Angel Martínez Martínez, Justas Vincas Paleckis ja Józef Pinior fraktsiooni PSE nimel: Euroopa südametunnistus ja totalitarism (B6-0164/2009);

- Tunne Kelam, Gunnar Hökmark, Jana Hybášková, Bernd Posselt, Charles Tannock, Alejo Vidal-Quadras, Mario Mauro, Struan Stevenson, Bogusław Sonik ja József Szájer fraktsiooni PPE-DE nimel: Euroopa südametunnistus ja totalitarism (B6-0165/2009);

- Gisela Kallenbach, László Tőkés ja Milan Horáček fraktsiooni Verts/ALE nimel: Euroopa südametunnistus ja totalitarism (B6-0169/2009);

- Konrad Szymański, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Mirosław Mariusz Piotrowski, Zdzisław Zbigniew Podkański, Wojciech Roszkowski, Inese Vaidere, Ģirts Valdis Kristovskis, Roberts Zile ja Ewa Tomaszewska fraktsiooni UEN nimel: Euroopa südametunnistus ja totalitarism (B6-0170/2009);

- Annemie Neyts-Uyttebroeck ja István Szent-Iványi fraktsiooni ALDE nimel: Euroopa südametunnistus ja totalitarism (B6-0171/2009).

Hääletus: 02.04.2009 protokoll punkt 9.20.

5. Kultuuri roll Euroopa piirkondade arengus (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0064/2009), mille esitas(id) Doris Pack fraktsiooni PPE-DE nimel komisjonile: Kultuuri roll Euroopa piirkondade arengus (B6-0226/2009)

Arutelu toimus 26. märtsil 2009 (26.03.2009 protokoll punkt 8).

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Doris Pack fraktsiooni PPE-DE nimel, Christa Prets fraktsiooni PSE nimel, Hannu Takkula ja Grażyna Staniszevska fraktsiooni ALDE nimel: Kultuuri roll Euroopa piirkondade arengus (B6-0166/2009);

- Zdzisław Zbigniew Podkański, Ewa Tomaszewska, Wiesław Stefan Kuc, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Bogdan Pęk, Andrzej Tomasz Zapałowski, Sylwester Chruszcz, Leopold Józef Rutowicz, Czesław Adam Siekierski ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel: Kultuuri roll Euroopa piirkondade arengus (B6-0167/2009);

- Helga Trüpel ja Gisela Kallenbach fraktsiooni Verts/ALE nimel: Kultuuri roll Euroopa piirkondade arengus (B6-0168/2009).

6. Ühenduse ökomärgise kava *I - Organisatsioonide vabatahtlik osalemine ühenduse keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemis (EMAS) ***I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühenduse ökomärgise kava kohta [KOM(2008)0401 - C6-0279/2008 - 2008/0152(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Salvatore Tatarella (A6-0105/2009)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus organisatsioonide vabatahtliku osalemise kohta ühenduse keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemis (EMAS) [KOM(2008)0402 - C6-0278/2008 - 2008/0154(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Linda McAvan (A6-0084/2009)

Salvatore Tatarella ja Linda McAvan tutvustasid raporteid.

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Sõna võtsid Nikolaos Vakalis (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Anders Wijkman fraktsiooni PPE-DE nimel, Gyula Hegyi fraktsiooni PSE nimel, Johannes Lebech fraktsiooni ALDE nimel, Liam Aylward fraktsiooni UEN nimel, Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel, Roberto Musacchio fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Luca Romagnoli (fraktsioonilise kuuluvuseta).

Sõna võttis Martin Bursík (nõukogu eesistuja).

Sõna võtsid Amalia Sartori, Richard Howitt, Mojca Drčar Murko, Roberta Angelilli, Eva-Britt Svensson, Roberto Fiore, Avril Doyle ja Daciana Octavia Sârbu.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

Sõna võtsid Holger Krahmer, Antonio De Blasio, Justas Vincas Paleckis, Dorette Corbey ja Martí Grau i Segú.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Czesław Adam Siekierski, Reinhard Rack ja Silvia-Adriana Țicău.

Sõna võtsid Martin Bursík, Stavros Dimas, Salvatore Tatarella ja Linda McAvan.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 02.04.2009 protokoll punkt 9.14 ja 02.04.2009 protokoll punkt 9.15.

(Istung katkestati enne hääletust kell 10.35 ja jätkus kell 11.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

7. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o
ooo

Sõna võttis Marco Cappato, kes palus, et teave parlamendiliikmete tegevuse kohta täiskogu istungitel ja komisjonides avaldatakse parlamendi veebilehel parlamendi 14. jaanuari 2009. aasta resolutsiooni (P6_TA(2009)0022) kohaselt (president vastas, et juhatus kaalub seda küsimust järgmisel koosolekul).

Sõna võttis FEMM-komisjoni esimees Anna Záborská, kes palus presidendilt parlamendi-poolse hukkamõistu väljendamist seoses Afganistani uue pereseadusega, mille Afganistani president Hamid Karzai hiljuti alla kirjutas. Ta taotles ka selle punkti lisamist järgmise istungjärgu päevakorda (president võttis selle teadmiseks).

8. Tervitus

President tervitas parlamendi nimel Rwanda delegatsiooni liikmeid ja juhti välis- ning koostööministrit Rosemary Museminali, kes viibisid ametlike külaliste rõdul.

9. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

9.1. Veterinaar- ja zootehnika valdkonna andmed * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega parandatakse direktiivi 2008/73/EÜ, millega lihtsustatakse nimekirjade koostamise ja andmete avaldamise korda veterinaar- ja zootehnika valdkonnas ning muudetakse direktiive 64/432/EMÜ, 77/504/EMÜ, 88/407/EMÜ, 88/661/EMÜ, 89/361/EMÜ, 89/556/EMÜ, 90/426/EMÜ, 90/427/EMÜ, 90/428/EMÜ, 90/429/EMÜ, 90/539/EMÜ, 91/68/EMÜ, 91/496/EMÜ, 92/35/EMÜ, 92/65/EMÜ, 92/66/EMÜ, 92/119/EMÜ, 94/28/EÜ, 2000/75/EÜ, otsust 2000/258/EÜ ja direktiive 2001/89/EÜ, 2002/60/EÜ ja 2005/94/EÜ [KOM(2009)0045 - C6-0079/2009 - 2009/0016(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Neil Parish (A6-0141/2009)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0196)

9.2. Infoühiskonda käsitlev ühenduse statistika *I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 808/2004 infoühiskonda käsitleva ühenduse statistika kohta [KOM(2008)0677 - C6-0381/2008 - 2008/0201(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Angelika Niebler (A6-0128/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0197)

9.3. EÜ ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepe * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe 11. lisa muutmist käsitleva Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kokkuleppe sõlmimise kohta [15523/2008 - C6-0028/2009 - 2008/0202(CNS)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Béla Glattfelder (A6-0122/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0198)

9.4. Järelevalveotsus kohtueelses menetluses * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport nõukogu raamotsuse eelnõu kohta, mis käsitleb Euroopa Liidu liikmesriikides vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamist järelevalvemeetmete rakendamise otsuste kui kohtueelse kinnipidamisega seotud alternatiivse võimaluse suhtes [17002/2008 - C6-0009/2009 - 2006/0158(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Ioannis Varvitsiotis (A6-0147/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0199)

Sõnavõtt:

9.5. Euroopa Sotsiaalfondi toetuse saamiseks abikõlblikud kululiigid *I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1081/2006, milles käsitletakse Euroopa Sotsiaalfondi, et lisada teatavad Euroopa Sotsiaalfondi toetuse saamiseks abikõlblikud kululiigid [KOM(2008)0813 - C6-0454/2008 - 2008/0232(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Karin Jöns (A6-0116/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0200)

9.6. Euroopa Regionaalarengu Fond, Euroopa Sotsiaalfond ja Ühtekuuluvusfond: finantsjuhtimist käsitlevad sätted * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse teatavate finantsjuhtimist käsitlevate sätete osas määrust (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta [17575/2008 - C6-0027/2009 - 2008/0233(AVC)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Iratxe García Pérez (A6-0127/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0201)

9.7. Hariduse andmine sisserändajate lastele (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport hariduse andmise kohta sisserändajate lastele [2008/2328(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Hannu Takkula (A6-0125/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0202)

Sõnavõttud:

- Christa Prets tegi enne hääletust ettepaneku keeleliste muudatuste tegemiseks lõigetes 5, 8 ja 16 ning Stavros Lambrinidis võttis sõna selle sõnavõtu kohta (ettepanek lükati tagasi).

9.8. ELi kodanike ja nende pereliikmete õigus liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport direktiivi 2004/38/EÜ (mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike ja nende pereliikmete õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil) kohaldamise kohta [2008/2184(INI)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Adina-Ioana Vălean (A6-0186/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0203)

Sõnavõttud:

- Adina-Ioana Vălean (raportöör) esitas enne hääletust põhjenduse S esimest taanet puudutava joonealuse märkuse kohta suulise muudatusettepaneku;

- Stefano Zappalà tegi enne hääletust ettepaneku saata raport komisjoni tagasi.

Parlament lükkas taotluse elektroonilisel hääletusel tagasi (293 poolt, 328 vastu, 0 erapooletu).

- Roberta Angelilli suulise muudatusettepaneku kohta.

9.9. Euroopa kodakondsusega seotud probleemid ja tulevikuväljavaated (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa kodakondsusega seotud probleemide ja tulevikuväljavaadete kohta [2008/2234(INI)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Urszula Gacek (A6-0182/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2009)0204)

9.10. Ühenduse statistika väliskaubanduse kohta *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate

riikidega ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1172/95 [15248/2/2008 - C6-0065/2009 - 2007/0233(COD)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Helmuth Markov (A6-0126/2009)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Heaks kiidetud (P6_TA(2009)0205)

9.11. Farmakoloogiliste toimeainete jääkide piirnormide kehtestamine loomsetes toiduainetes *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles sätestatakse ühenduse menetlused farmakoloogiliste toimeainete jääkide piirnormide kehtestamiseks loomsetes toiduainetes ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 2377/90 ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/82/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 726/2004 [15079/2/2008 - C6-0005/2009 - 2007/0064(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Avril Doyle (A6-0048/2009)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Heaks kiidetud (P6_TA(2009)0206)

9.12. Eluasemete energiatõhususe ja taastuvenergia alaste investeeringute abikõlblikkus Euroopa Regionaalarengu Fondi raames*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi, seoses eluasemete energiatõhususe ja taastuvenergia alaste investeeringute abikõlblikkusega [KOM(2008)0838 - C6-0473/2008 - 2008/0245(COD)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Emmanouil Angelakas (A6-0134/2009)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0207)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0207)

9.13. Ühenduse viisaeeskiri ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri [KOM(2006)0403 - C6-0254/2006 - 2006/0142(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Henrik Lax (A6-0161/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0208)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0208)

9.14. Ühenduse ökomärgise kava ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühenduse ökomärgise kava kohta [KOM(2008)0401 - C6-0279/2008 - 2008/0152(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Salvatore Tatarella (A6-0105/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0209)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0209)

Sõnavõttud:

- Miroslav Ouzký taotles enne hääletust komisjoni avalduse lisamist vastuvõetud tekstidesse. Stavros Dimas (komisjoni liige) kiitis selle taotluse heaks.

9.15. Organisatsioonide vabatahtlik osalemine ühenduse keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemis (EMAS) ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus organisatsioonide vabatahtliku osalemise kohta ühenduse keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemis (EMAS) [KOM(2008)0402 - C6-0278/2008 - 2008/0154(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Linda McAvan (A6-0084/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0210)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0210)

9.16. Võrdne kohtlemine sõltumata isikute usutunnistusest või veendumustest, puudest, vanusest või seksuaalsest sättumusest * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega rakendatakse võrdse kohtlemise põhimõtet sõltumata isikute usutunnistusest või veendumustest, puudest, vanusest või seksuaalsest sättumusest [KOM(2008)0426 - C6-0291/2008 - 2008/0140(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Kathalijne Maria Buitenweg (A6-0149/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2009)0211)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2009)0211)

9.17. Vahepealne kaubandusleping Türkmenistaniga (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0150/2009/rev, B6 0160/2009

Sõna võttis Daniel Caspary, kes taotles resolutsiooni ettepanekute ja raporti komisjonile tagasi saatmist kodukorra artikli 168 lõike 2 kohaselt. Stavros Dimas (komisjoni liige) toetas seda taotlust.

Parlament kiitis taotluse heaks.

9.18. Vahepealne kaubandusleping Türkmenistaniga * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu ja komisjoni otsus kaubandust ja kaubandusega seotud küsimusi käsitleva vahelepingu sõlmimise kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Türkmenistani vahel [05144/1999 - C5-0338/1999 - 1998/0304(CNS)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Daniel Caspary (A6-0085/2006)

Raport saadeti kodukorra artikli 168 lõike 2 kohaselt komisjonile tagasi *(vt ülalolevat punkti)*.

9.19. ELi ja Valgevene vahelise dialoogi poolaastapõhine hindamine (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0177/2009

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2009)0212)

Sõnavõttud:

Vytautas Landsbergis põhjenduse E ja lõigete 7 ning 13 kohta suuliste muudatusettepanekute esitamiseks (võeti vastu) ja Hannes Swoboda nende suuliste muudatusettepanekute kohta.

Jacek Protasiewicz lõike 4 kohta suulise muudatusettepaneku esitamiseks (võeti vastu).

9.20. Euroopa südametunnistus ja totalitarism (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0164/2009, B6-0165/2009, B6-0169/2009, B6-0170/2009 ja B6-0171/2009

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0165/2009

(asendades B6-0165/2009, B6-0169/2009, B6-0170/2009 ja B6-0171/2009),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Tunne Kelam, Gunnar Hökmark ja Jana Hybášková fraktsiooni PPE-DE nimel
Annemie Neyts-Uyttebroeck ja István Szent-Iványi fraktsiooni ALDE nimel
Hanna Foltyn-Kubicka, Wojciech Roszkowski, Ģirts Valdis Kristovskis, Adam Bielan, Roberts Zīle, Zdzisław Zbigniew Podkański, Inese Vaidere ja Mirosław Mariusz Piotrowski fraktsiooni UEN nimel

Gisela Kallenbach, Milan Horáček ja László Tőkés fraktsiooni Verts/ALE nimel

Vastu võetud (P6_TA(2009)0213)

(Resolutsiooni ettepanek B6-0164/2009 muutus kehtetuks.)

Sõnavõttud:

- Bogusław Sonik teatas, et kirjutas samuti alla resolutsiooni ettepanekule B6-0165/2009.

- Vytautas Landsbergis tegi lõigete 3 ja 4 kohta suulised muudatusettepanekud (võeti vastu).

- Tunne Kelam esitas muudatusettepaneku 20 kohta suulise muudatusettepaneku (võeti vastu).

9.21. Kultuuri roll Euroopa piirkondade arengus (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0166/2009, B6-0167/2009 ja B6-0168/2009

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0166/2009

(asendades B6-0166/2009, B6-0167/2009 ja B6-0168/2009 B6-0166/2009, B6-0167/2009 ja B6-0168/2009),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Doris Pack ja Manolis Mavrommatis fraktsiooni PPE-DE nimel
Christa Prets ja Victor Boştinaru fraktsiooni PSE nimel
Grażyna Staniszevska fraktsiooni ALDE nimel
Zdzisław Zbigniew Podkański, Domenico Antonio Basile ja Ewa Tomaszewska fraktsiooni UEN nimel
Gisela Kallenbach ja Helga Trüpel fraktsiooni Verts/ALE nimel
Věra Flasarová fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6_TA(2009)0214)

9.22. ELi ja Venemaa vaheline uus leping * (hääletus)**

Raport Euroopa Parlamendi soovitusel kohta nõukogule Euroopa Liidu ja Venemaa vahelise uue lepingu kohta [2008/2104(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Janusz Onyszkiewicz (A6-0140/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 20)

SOOVITUSE ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2009)0215)

9.23. Rahvusvaheliste läbirääkimiste avamine eesmärgiga saavutada Arktika kaitse konventsiooni vastuvõtmine (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0163/2009, B6-0172/2009, B6-0173/2009, B6-0174/2009, B6-0175/2009 ja B6-0176/2009

(Antud häälte enamus)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0163/2009

(asendades B6-0163/2009, B6-0172/2009, B6-0173/2009, B6-0174/2009, B6-0175/2009 ja B6-0176/2009),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Laima Liucija Andrikienė, John Bowis, Tunne Kelam ja Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE-DE nimel

Véronique De Keyser, Jan Marinus Wiersma ja Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel

Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel

Liam Aylward, Adam Bielan, Roberts Zīle, Ewa Tomaszewska ja Inese Vaidere fraktsiooni UEN nimel

Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel

Jens Holm ja Adamos Adamou fraktsiooni GUE/NGL nimel

Sõna võtsid Avril Doyle, kes tegi ettepaneku lükata hääletus kodukorra artikli 170 lõike 4 kohaselt edasi, Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel ja Véronique De Keyser selle taotluse kohta.

Parlament kiitis taotluse elektroonilisel hääletusel heaks (352 poolt, 241 vastu, 13 erapooletud).

9.24. Elektromagnetväljadega seotud terviseprobleemid (hääletus)

Raport elektromagnetväljadega seotud terviseprobleemide kohta [2008/2211(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Frédérique Ries (A6-0089/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 21)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2009)0216)

9.25. Koolid paremaks: Euroopa koostöökava (hääletus)

Raport teemal "Koolid paremaks: Euroopa koostöökava" [2008/2329(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Pál Schmitt (A6-0124/2009)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 22)

ALTERNATIIVNE RESOLUTSIOONI ETTEPANEK (mille esitasid fraktsioonid PPE-DE, PSE, Verts/ALE ja GUE/NGL)

Vastu võetud (P6_TA(2009)0217)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Muutus kehtetuks

10. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Hannu Takkula - A6-0125/2009
Tomáš Zatloukal ja Bruno Gollnisch

Raport: Adina-Ioana Vălean - A6-0186/2009
Mario Borghezio ja Ewa Tomaszewska

Raport: Urszula Gacek - A6-0182/2009
David Sumberg, Bruno Gollnisch, Jim Allister, Martin Callanan, Gay Mitchell ja Richard Corbett

Raport: Emmanouil Angelakas - A6-0134/2009
Neena Gill ja Syed Kamall

Raport: Henrik Lax - A6-0161/2008
Czesław Adam Siekierski

Raport: Salvatore Tatarella - A6-0105/2009
Neena Gill

Raport: Kathalijne Maria Buitenweg - A6-0149/2009
Anja Weisgerber, David Sumberg, Erna Hennicot-Schoepges, Richard Corbett, Frank Vanhecke, Daniel Hannan, Bruno Gollnisch, Neena Gill, Martin Callanan, Ewa Tomaszewska, Marie Panayotopoulos-Cassiotou ja Gay Mitchell

ELi ja Valgevene vahelise dialoogi poolaastapõhine hindamine - B6-0177/2009
Laima Liucija Andrikiienė ja Toomas Savi

Euroopa südametunnistus ja totalitarism - RC-B6-0165/2009
Frank Vanhecke, Siiri Oviir, Daniel Hannan, Bruno Gollnisch, Katrin Saks, Syed Kamall, Mario Borghezio ja Ioannis Varvitsiotis

Kultuuri roll Euroopa piirkondade arengus - RC-B6-0166/2009
Daniel Hannan

Raport: Janusz Onyszkiewicz - A6-0140/2009
Laima Liucija Andrikiienė, David Sumberg

Raport: Frédérique Ries - A6-0089/2009

Brigitte Fouré

Raport: Pál Schmitt - A6-0124/2009

Tomáš Zatloukal, Siiri Oviir ja Frank Vanhecke

11. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

o
o o o

Jean-Marie Cavada teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Kathalijne Maria Buitenwegi raporti A6-0149/2009 muudatusettepaneku 10 hääletuse ajal.

Marie Panayotopoulos-Cassiotou teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Kathalijne Maria Buitenwegi raporti A6-0149/2009 hääletuse ajal.

o
o o o

Francis Wurtz teatas, et ta ei osalenud Euroopa südametunnistust ja totalitarismi käsitleva resolutsiooni ettepaneku (RC-B6-0165/2009) hääletamisel.

12. Istungil vastu võetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

13. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 21. aprill 2009 kuni 24. aprill 2009.

14. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärk katkestati.

Istung lõppes kell 13.00.

Klaus Welle
peasekretär

Hans-Gert Pöttering
president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

2.4.2009

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Antinucci, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attwooll, Aubert, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Bauer, Bautista, Beaupuy, Becsey, Beer, Belder, Belet, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berger, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Botopoulos, Boursier, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Buitenweg, Bulfon, Bulzesc, van den Burg, Bushill-Matthews, Busquin, Buzek, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Colman, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Dahl, Dăianu, Dăncilă, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ek, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Flasarová, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, Frassoni, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hămbășan, Hamon, Handzik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klauf, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Krupa, Kuhne, Kuškis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki,

Lichtenberger, Lienemann, Liepiņa, Liese, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Lucas, Ludford, Lulling, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mañka, Erika Mann, Manole, Marinescu, Marini, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, van Nistelrooij, Novak, Öger, Olbrycht, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pagano, Paleckis, Panayotov, Pannella, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Alojz Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszewska, Šťastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zwiefka